

**CONSEIL DE LA VILLE DE QUÉBEC**

**SÉANCE ORDINAIRE**

**LE LUNDI 20 AVRIL 2015 À 17 HEURES**

**ORDRE DU JOUR**

- 1- Ouverture de la séance
- 2- Adoption de l'ordre du jour
- 3- Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la ville tenue le 7 avril 2015
- 4- Rapport verbal de monsieur le maire Régis Labeaume sur les décisions prises lors de la séance extraordinaire du conseil d'agglomération de Québec tenue le 8 avril 2015 et dépôt du procès-verbal
- 5- Communications écrites au conseil
- 6- Matière nécessitant une consultation publique
- 7- Première partie de la période d'intervention générale des membres du conseil
- 8- Première période de questions des citoyens
- 9- Avis de proposition
  - a) Nouvel avis de proposition
  - b) Rapport du comité exécutif sur les avis de proposition

### Comité exécutif du 15 avril 2015

Avis de proposition déposé par madame la conseillère Anne Guérette, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 7 avril 2015, relativement à la formation d'un comité pour réviser le mandat et les pouvoirs accordés à la *Commission d'urbanisme et de conservation de Québec*

AD2015-029      **Avis de proposition déposé par madame la conseillère Anne Guérette, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 7 avril 2015, relativement à la formation d'un comité pour réviser le mandat et les pouvoirs accordés à la *Commission d'urbanisme et de conservation de Québec***

10- Proposition sans préavis

11- Rapports du comité exécutif

a) Matières relevant de la compétence du conseil de la ville

### Comité exécutif du 8 avril 2015

#### Bureau du transport

BT2015-017      **Versement d'une somme pour les frais encourus par le *Canadien National*, relativement aux travaux de réfection aux passages à niveau au croisement de l'avenue Plante et de la côte du Verger**

#### Culture

CU2015-017      **Contrat entre la Ville et madame Danielle April en vue de la réalisation d'une oeuvre d'art public pour le site historique de la Visitation**

Comité exécutif du 15 avril 2015

Culture

CU2015-039      **Versement d'une somme à *L'Institut Canadien de Québec* pour l'acquisition, au nom de la Ville, de services d'abonnement en ligne ainsi que l'acquisition de biens culturels pour les bibliothèques des arrondissements de Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, de Charlesbourg, de Beauport et de La Haute-Saint-Charles**

Développement économique et grands projets

DE2015-003      **Prolongation du délai de construction en faveur de *9198-5523 Québec inc.* - Place de l'Escarpement (phase 2), boulevard Lebourgneuf**

DE2015-037      **Vente des droits, titres et intérêts que la Ville possède dans le lot 1 213 328 du cadastre du Québec - Arrondissement La Cité–Limoilou**

Développement touristique

DT2015-021      **Entente entre la Ville de Québec et *Festival de Cinéma de la Ville de Québec*, relativement au versement d'une subvention, dans le cadre de la tenue de l'événement *Festival de Cinéma de la Ville de Québec*, en 2015**

Ingénierie

IN2015-010      **Présentation d'un projet d'agrandissement du Parc industriel de Beauport, secteur nord, phase I (prolongement de la rue Marius-Fortier et du boulevard Armand-Paris), dans le cadre du *Programme d'infrastructures Québec-Municipalités* afin d'obtenir une aide financière du gouvernement du Québec**

Comité exécutif du 20 avril 2015

Ressources humaines

RH2015-361      **Création de la Division de la valorisation énergétique au Service de l'environnement**

b) Matières à soumettre au conseil d'agglomération

Comité exécutif du 8 avril 2015

Approvisionnements

- AP2015-223      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats en vue de l'entretien sanitaire de divers bâtiments municipaux (VQ-47086)**
- AP2015-227      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, le renouvellement du contrat en vue du support et de l'entretien annuel des logiciels et progiciels *Unicité, Constat Express* et *Genero* pour la Cour municipale, année 2015**

Loisirs, sports et vie communautaire

- LS2015-022      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement de l'agglomération sur des travaux d'installation et d'aménagement d'un jeu d'eau thématique au domaine de Maizerets* et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.A.V.Q. 971**

O.M.H.Q.

- OM2015-001      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la modification de la résolution CA-2015-0033 relative à l'approbation des prévisions budgétaires 2015 de l'*Office municipal d'habitation de Québec***

Arrondissement de La Cité-Limoilou - Gestion du territoire

- A1GT2015-050      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement à une interdiction d'effectuer un demi-tour*, R.A.V.Q. 974**

## Arrondissement de Beauport - Gestion du territoire

A5GT2015-001 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adoption du *Règlement modifiant le Règlement de l'agglomération sur la circulation et le stationnement relativement aux limites de vitesse sur le boulevard Raymond*, R.A.V.Q. 959**

*Comité exécutif du 15 avril 2015*

### Approvisionnement

AP2015-238 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat en vue de la fourniture de produits chimiques et du suivi de la qualité de l'eau des tours de refroidissement et condenseurs évaporatifs (VQ-46794)**

AP2015-243 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication de contrats en vue de l'entretien sanitaire de divers bâtiments municipaux des arrondissements de Beauport et de Charlesbourg (VQ-47085)**

AP2015-258 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la formation de comités de sélection pour l'adjudication de contrats de services professionnels**

AP2015-267 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'adjudication d'un contrat pour le service d'agents de sécurité à l'hôtel de ville de Québec (VQ-47364)**

AP2015-272 **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'avis de modification numéro 1 relatif au contrat pour le transbordement de matières résiduelles de l'agglomération de Québec (dossier 47343)**

### Finances

FN2015-008 **Prise d'acte du dépôt des prévisions budgétaires 2015 de la Ville de Québec, présentées au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire - Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prise d'acte desdites prévisions budgétaires**

FN2015-010 **Révision de choix fiscaux pour l'exercice financier terminé le 31 décembre 2014 - Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la révision desdits choix fiscaux**

FN2015-011      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 318 décrétant un emprunt et autorisant des dépenses n'excédant pas 1 236 000 \$ concernant la réalisation d'études pour la révision de la desserte du secteur centre-ville et de l'actuel parcours 7 du Réseau de transport de la Capitale***

#### **Planification et coordination de l'aménagement du territoire**

PC2015-019      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 242-2015 modifiant le Règlement de zonage n° V-965-89 - nouvelles dispositions concernant le régime de droits acquis de la Ville de L'Ancienne-Lorette, aux fins de la délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Québec***

PC2015-020      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'approbation du *Règlement n° 243-2015 modifiant le Règlement de zonage n° V-965-89 - nouvelles dispositions concernant les garages isolés de la Ville de L'Ancienne-Lorette, aux fins de la délivrance du certificat de conformité aux objectifs du schéma d'aménagement de l'ancienne Communauté urbaine de Québec***

**Comité exécutif du 16 avril 2015**

#### **Développement économique et grands projets**

DE2015-035      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et *Technologies OVH inc.*, relativement au versement d'une subvention pour la réalisation du projet *Création d'un centre de recherche et développement*, dans le cadre du *Programme de soutien pour le développement des entreprises technologiques dans le quartier Saint-Roch - Phase 1***

**Comité exécutif du 20 avril 2015**

#### **Approvisionnement**

AP2015-175      **Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, l'exercice de l'option de retrait et d'avenant au contrat d'exploitation de l'incinérateur et de la station de traitement des boues de la Ville de Québec, octroyé à *Tiru S.A. (VQ-40202)***

c) Matières soumises au conseil de la ville par un conseil d'arrondissement

d) Matière prévue à l'ordre du jour supplémentaire

12- Avis de motion et projet de règlement

**Comité exécutif du 08 avril 2015**

AD2015-027      ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le règlement sur la Commission d'urbanisme et de conservation de Québec relativement au critère applicable à la marge avant d'un bâtiment principal dans les secteurs patrimoniaux de La Cité et du Vieux-Limoilou et à l'égard des bâtiments d'intérêt patrimonial de Lairet et de Maizerets, R.V.Q. 2314***

**Comité exécutif du 15 avril 2015**

PC2015-007      ***Avis de motion relatif au Règlement sur l'installation des fils des services d'utilité publique en souterrain, R.V.Q. 2188***

PC2015-026      ***Adoption du projet de Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au programme particulier d'urbanisme pour la colline Parlementaire, R.V.Q. 2323***

PC2015-026      ***Avis de motion relatif au Règlement modifiant le Règlement sur le Plan directeur d'aménagement et de développement relativement au programme particulier d'urbanisme pour la colline Parlementaire, R.V.Q. 2323***

PC2015-024      ***Adoption du projet de Règlement sur la réalisation d'un projet de stationnement sur le lot numéro 1 212 177 du cadastre du Québec, R.V.Q. 2324***

PC2015-024      ***Avis de motion relatif au Règlement sur la réalisation d'un projet de stationnement sur le lot numéro 1 212 177 du cadastre du Québec, R.V.Q. 2324***

CU2015-040      ***Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux aux fins de la remise en service de la bibliothèque Jean-Baptiste-Dubergeur située dans l'arrondissement des Rivières et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2335***

CU2015-040      **Appropriation de 30 000 \$ au fonds général de la Ville**

**Comité exécutif du 20 avril 2015**

LS2015-018      ***Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux d'agrandissement de l'Arpidrome situé dans l'arrondissement de Charlesbourg et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2330***

LS2015-018      **Appropriation de 975 400 \$ au fonds général de la Ville**

PC2015-023      ***Avis de motion relatif au Règlement sur des travaux de mise en oeuvre de l'écoquartier D'Estimauville dans l'arrondissement de La Cité-Limoilou et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2331***

PC2015-023      **Appropriation de 150 000 \$ au fonds général de la Ville**

13- Adoption des règlements

A6GT2014-058      ***Règlement sur la réalisation d'un établissement de santé avec hébergement sur les lots numéros 1 748 864 et 4 490 381 du cadastre du Québec, R.V.Q. 2260***

AD2015-023      ***Règlement sur le programme Accès Famille, R.V.Q. 2263***

TP2015-008      ***Règlement sur des travaux de réfection et d'amélioration des infrastructures des dépôts de neige usée et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2297***

AD2015-014      ***Règlement sur des travaux d'aménagement du boulevard Langelier Sud dans l'arrondissement de La Cité-Limoilou et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2318***

AD2015-022      ***Règlement sur la réalisation, pour l'année 2015 et les suivantes, du Règlement sur le programme Accès Famille et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2319***

EN2015-014      ***Règlement sur des travaux de mise en valeur du parc de la rivière Beauport et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2321***



LS2015-014      ***Règlement sur des travaux de construction d'un centre communautaire municipal dans l'arrondissement de Charlesbourg et sur l'emprunt nécessaire au paiement des coûts qui y sont rattachés, R.V.Q. 2322***

PC2015-018      ***Règlement modifiant le Règlement d'harmonisation sur l'urbanisme et les règlements d'arrondissement sur l'urbanisme relativement à diverses dispositions, R.V.Q. 2326***

PC2015-027      ***Règlement abrogeant le Règlement 83-451 réglementant la vente d'objets dans les rues et places publiques de la ville, de l'ancienne Ville de Beauport, R.V.Q. 2334***

14- Deuxième période de questions des citoyens

15- Deuxième partie de la période d'intervention générale des membres du conseil

16- Clôture de la séance

Québec, le 17 avril 2015.

L'assistante-greffière de la Ville,

Line Trudel

LT/cs